



2024/3088

2024.12.10.

A TANÁCS (KKBP) 2024/3088 HATÁROZATA

(2024. december 9.)

a Kongói Demokratikus Köztársaságban fennálló helyzetre tekintettel hozott korlátozó intézkedésekről szóló 2010/788/KKBP határozat módosításáról

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unióról szóló szerződésre és különösen annak 29. cikkére,

tekintettel az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselőjének javaslatára,

mivel:

- (1) A Tanács 2010. december 20-án elfogadta a Kongói Demokratikus Köztársaságban fennálló helyzetre tekintettel hozott korlátozó intézkedésekről szóló 2010/788/KKBP határozatot ⁽¹⁾.
- (2) A Tanács 2016. december 12-én – válaszul a választási folyamat akadályozására és az ezzel kapcsolatos emberi jogi jogsértésekre a Kongói Demokratikus Köztársaságban (a továbbiakban: KDK) – elfogadta a (KKBP) 2016/2231 határozatot ⁽²⁾. A (KKBP) 2016/2231 határozat – autonóm korlátozó intézkedéseket bevezetve a 2010/788/KKBP határozat 3. cikkének (2) bekezdésébe – módosította a 2010/788/KKBP határozatot.
- (3) A 2010/788/KKBP határozat 3. cikkének (2) bekezdésében meghatározott korlátozó intézkedések felülvizsgálata alapján és a vonatkozó körülményekre tekintettel, valamint figyelembe véve a KDK-ban fennálló helyzet súlyosságát, az említett intézkedéseket 2025. december 12-ig meg kell újítani.
- (4) A 2010/788/KKBP határozat II. mellékletében felsorolt bizonyos személyek esetében naprakész információk alapján módosítani kell a rájuk vonatkozó bejegyzést.
- (5) A 2010/788/KKBP határozatot ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A 2010/788/KKBP határozat a következőképpen módosul:

1. A 9. cikk (2) bekezdésének helyébe a következő szöveg lép:

„(2) A 3. cikk (2) bekezdésében említett intézkedéseket 2025. december 12-ig kell alkalmazni. Ha a Tanács úgy ítéli meg, hogy azok célkitűzései nem teljesültek, az intézkedéseket meg kell újítani vagy – adott esetben – módosítani kell.”

2. A II. melléklet e határozat mellékletének megfelelően módosul.

2. cikk

Ez a határozat az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

Kelt Brüsszelben, 2024. december 9-én.

a Tanács részéről

az elnök

NAGY I.

⁽¹⁾ A Tanács 2010/788/KKBP határozata (2010. december 20.) a Kongói Demokratikus Köztársaságban fennálló helyzetre tekintettel hozott korlátozó intézkedésekről (HL L 336., 2010.12.21., 30. o.).

⁽²⁾ A Tanács (KKBP) 2016/2231 határozata (2016. december 12.) a Kongói Demokratikus Köztársasággal szembeni korlátozó intézkedésekről szóló 2010/788/KKBP határozat módosításáról (HL L 336I., 2016.12.12., 7. o.).

MELLÉKLET

A 2010/788/KKBP határozat II. mellékletének A. (Személyek) szakaszában a 13., a 17., a 29. és a 30. bejegyzés helyébe a következő bejegyzések lépnek:

	Név	Azonosító adatok	A jegyzékbe vétel okai	A jegyzékbe vétel dátuma
„13.	Joseph Nganzo Olikwa TIPI	<p>más néven: Colonel Tipi Ziro Ziro, Joseph Ngadjole, Joseph Nganzole Olikwa</p> <p>Születési idő: 1977.11.10.</p> <p>Születési hely: Bunia Fataki, DRC</p> <p>Állampolgárság: kongói demokratikus köztársasági</p> <p>Nem: férfi</p> <p>Rendfokozat: az FARDC ezredese</p> <p>Beosztás: Minembwében a 12. gyorsreagálású dandár (Rapid Reaction Brigade) parancsnokhelyettese, a 31. fő védelmi dandár (Main Defence Brigade) 312. zászlóaljának korábbi parancsnoka</p> <p>Katonai személyazonosító igazolványának száma: 1-77-96-32692-76</p>	<p>Joseph Nganzo Olikwa Tipi a Kongói Demokratikus Köztársaság fegyveres erői (Armed Forces of the Democratic Republic of the Congo, FARDC) 31. fő védelmi dandárja (Main Defence Brigade) 312. zászlóaljának parancsnoka volt 2022. januárig.</p> <p>A parancsnoksága és felelőssége alá tartozó 312. zászlóalj erői támadásokat követtek el a polgári lakosság ellen, valamint súlyos emberi jogi jogsértéseket, különösen 2021. június és december között nők sérelmére szexuális kényszerítéseket.</p> <p>Joseph Nganzo Olikwa Tipi továbbra is az FARDC magas rangú tisztje mint ezredes és a Minembwében (Dél-Kivu) található 12. gyorsreagálású dandár (Rapid Reaction Brigade) parancsnokhelyettese, mely beosztásában igazgatási és logisztikai feladatokért felel.</p> <p>Beosztásánál fogva felelőség terheli az FARDC által elkövetett, közelmúltbeli emberi jogi jogsértésekért.</p> <p>Joseph Nganzo Olikwa Tipi ennél fogva olyan cselekmények tervezésében, irányításában vagy elkövetésében vesz részt a KDK-ban, amelyek súlyos emberi jogi jogsértéseknek vagy visszaéléseknek minősülnek.</p>	2022.12.8.

	Név	Azonosító adatok	A jegyzékbe vétel okai	A jegyzékbe vétel dátuma
17.	Alain François Viviane GOETZ	<p>Születési idő: 1965.4.24.</p> <p>Születési hely: Deurne, Antwerp, Belgium</p> <p>Állampolgárság: belga</p> <p>Nem: férfi</p>	<p>Alain Goetz üzletember, aki az Ugandában bejegyzett Afrikai Aranyfinomító Kft. (African Gold Refinery Ltd.) korábbi tényleges tulajdonosa és korábbi igazgatója. Tanácsadóként és támogatóként kapcsolatban állt az Afrikai Aranyfinomító Kft-vel.</p> <p>2016 óta az Afrikai Aranyfinomító Kft. olyan KDK-beli bányákból származó illegális aranyat kapott, vásárolt, finomított és értékesített, amelyek nem kormányzati fegyveres csoportok – köztük a Dél-Kivu tartományban destabilizáló tevékenységekben részt vevő Mai-Mai Yakutumba és Raia Mutomboki – ellenőrzése alatt állnak.</p> <p>Alain Goetz emellett - különösen a korábban az irányítása alatt álló Aldabra vállalaton keresztül, amely a ruandai állami tulajdonban lévő Ngali Mining vállalattal együtt beruházásokat eszközölt az Aldango aranyfinomítóba (Aldango gold refinery) - fenntartja az aranyhoz kapcsolódó érdekeltségeit a régióban. Alain Goetz továbbra is pénzügyi érdekeltséggel rendelkezik az Aldabrában, ugyanis az általa a Kereskedelmi Viták Rendezésének Nemzetközi Központjához benyújtott kártérítési igény ügyében még nem született döntés.</p> <p>Mindezen okok miatt Alain Goetz a természeti erőforrások tiltott kiaknázása és kereskedelme révén kihasználja a KDK-ban fennálló fegyveres konfliktust, instabilitást és bizonytalanságot.</p>	2022.12.8.

	Név	Azonosító adatok	A jegyzékbe vétel okai	A jegyzékbe vétel dátuma
29.	Pierre Celestin RURAKABIJE	<p>más néven: Guillaume NGABO, Bagdad, Simba Guillaume, Samba Guillaume, Ngabo Simba</p> <p>Tisztség/rendfokozat: a Ruandai Demokratikus Felszabadító Erők / Abacunguzi Harcoló Erők (Forces Démocratiques pour la Libération du Rwanda/Forces Combattantes Abacunguzi, FDLR/FOCA) »Mélységi Felderítő és Műveleti Zászlóaljának« (»Commando de recherche et d'action en profondeur«, CRAP) parancsnokhelyettese, alezredes</p> <p>Állampolgárság: ruandai</p> <p>Nem: férfi</p>	<p>Pierre Celestin Rurakabije parancsnokhelyettesként vezető tisztséget tölt be a KDK keleti részén működő nem kormányzati fegyveres csoporton, a Ruandai Demokratikus Felszabadító Erőkön – Abacunguzi Harcoló Erőkön (Democratic Forces for the Liberation of Rwanda – Forces Combattantes Abacunguzi, FDLR–FOCA) belül. Konkrétabban az FDLR–FOCA »Mélységi Felderítő és Műveleti Zászlóaljának« (»Commando de recherche et d'action en profondeur«, CRAP) parancsnokhelyettese, amely a fegyveres csoport zászlóaljának és hírszerző egységének tekinthető.</p> <p>Az FDLR–FOCA egy nagyrészt hutukból álló fegyveres csoport, amelynek néhány vezetője részt vett az 1994-es ruandai népirtásban. Az FDLR–FOCA – és azon belül a CRAP-egység – hozzájárul a KDK-ban fennálló fegyveres konfliktushoz, instabilitáshoz és bizonytalansághoz, különösen erőszak és az emberi jogokkal való súlyos visszaélések révén, beleértve a polgári lakosság elleni támadásokat, a gyilkosságokat, a gyermekek elleni erőszakot, a szexuális kényszerítést és a szexuális erőszak körébe tartozó egyéb cselekményeket.</p> <p>Az FDLR-ben betöltött vezető pozíciója okán Pierre Celestin Rurakabije ennél fogva olyan cselekmények tervezésében, irányításában vagy elkövetésében vesz részt a KDK-ban, amelyek súlyos emberi jogi jogsértéseknek vagy visszaéléseknek minősülnek. Felelősség terheli továbbá a KDK-ban a fegyveres konfliktus, az instabilitás és a bizonytalanság fenntartásáért.</p>	2024.7.26.

	Név	Azonosító adatok	A jegyzékbe vétel okai	A jegyzékbe vétel dátuma
30.	Gustave KUBWAYO	<p>más néven: Sirkoof, Surkoof, Sirkoff, Surcouf, Surcoff, Surcof, Surkouf, Syrkoff, Modeste, Slycove</p> <p>Tisztség/rendfokozat: a Ruandai Demokratikus Felszabadító Erők / Abacunguzi Harcoló Erők (Forces Démocratiques pour la Libération du Rwanda/Forces Combattantes Abacunguzi, FDLR/FOCA) »Mélységi Felderítő és Műveleti Zászlóaljának« (»Commando de recherche et d'action en profondeur«, CRAP) parancsnoka, ezredes</p> <p>Születési hely: Karago municipality, Gisenyi prefecture, Rwanda; vagy Nyabihu District, Western province, Rwanda</p> <p>Állampolgárság: ruandai</p> <p>Nem: férfi</p>	<p>Gustave Kubwayo parancsnokként vezető tisztséget tölt be a KDK keleti részén működő fegyveres csoporton, a Ruandai Demokratikus Felszabadító Erőkön – Abacunguzi Harcoló Erőkön (Democratic Forces for the Liberation of Rwanda – Forces Combattantes Abacunguzi, FDLR–FOCA) belül. Az FDLR–FOCA »Mélységi Felderítő és Műveleti Zászlóalj« (»Commando de recherche et d'action en profondeur«, CRAP) nevű különleges egységének a vezetője, amely a fegyveres csoport zászlóaljának és hírszerző egységének tekinthető.</p> <p>Az FDLR–FOCA egy nagyrészt hutukból álló fegyveres csoport, amelynek néhány vezetője részt vett az 1994-es ruandai népirtásban. Az FDLR–FOCA – és azon belül a CRAP-egység – harcosai szexuális kényszerítést és a szexuális erőszak körébe tartozó egyéb cselekményeket követtek el, valamint polgári személyeket gyilkoltak meg. Az FDLR–FOCA rendszeresen részt vesz váltságdíjért elkövetett emberrablásokban, polgári személyek önkényes fogva tartásában és kivégzésében, valamint gyermekharcosok toborzásában. A fegyveres csoport továbbá részt vesz illegális fakitermelésben, természeti erőforrások kizsákmányolásában – a szemet is ideértve –, és illegálisan szedett be adókat ellenőrzőpontokon.</p> <p>A CRAP-egység parancsnokaként Gustave Kubwayo olyan cselekmények elkövetésében vesz részt a KDK-ban, amelyek súlyos emberi jogi jogsértéseknek vagy visszaéléseknek minősülnek. Felelősség terheli továbbá a KDK-ban a fegyveres konfliktus fenntartásáért.</p>	2024.7.26.”